

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

Mal richtig Ferien machen ...



CASLANO - LUGANO

H. G. Schniderlin  
Tel. 091 / 71 17 16

Geheiztes Schwimmbad (April-Oktober), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto, Antiker Rahmen. Idyllisch gelegen nächst See, Golf, Tennis, Joga. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.



Die gepflegte Atmosphäre für Ihre Erholungskur. Sole-Schwimmbad (Meerwasser) 35 Grad warm, in direkter Verbindung mit dem Hotel. Alle Kurmittel, Massage, Heilgymnastik, im Hause.



160 Betten alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia. Ruhig, in Zentrumssonne, im eigenen Waldgebiet.

Das Haus mit der idealen Lage für den Skifahrer und Spaziergänger. Hallenbad 28 Grad, Sauna, Massage, Sauna, Tiefenbad, Tiefenbassin. Täglich Musik und Tanz, Bar. Anstelle des »Vollpension« die moderne Lösung des Brunch serviert bis 12.00 Uhr. Drei warme Ressourcen: Kaffeegesäß-Tee und Diner, Jeudi Woch-Candle-Diner oder Gala-Diner ohne Zuschlag für unsere Haustäste.

Tel. Reception: 081/31 26 65 Telex 74209  
Dir. Willy Hubert

## Hotel Esplanade Locarno



Ganzjährig geöffnet.  
Herrliche Lage inmitten Park von 4500 m<sup>2</sup>. Geheiztes Schwimmbad.  
Direktion: U. P. Schattner  
Tel. 093/33 21 21 Telex 79470

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuzeitlich und gepflegt Hallenschwimmbad 12 m × 5 m Sauna, Liegewiese Einstellgarage und Parking Tel. 093/35 71 15, Telex 73386

Dir. Hans Hollenstein

## TESSIN HOTEL ORSELINA

6644 ORSELINA - LOCARNO  
Telefon 093 / 33 62 21  
Telex 79649



Ruhe und Erholung – Herrliche Aussicht

## EDEN



4310 Rheinfelden — Hotel Solbad  
Telefon 061 87 54 04

Ruhe – Entspannung – Gepflegte Geborgenheit – Sonniger Park mit altem Baumbestand – Therapie

## Sole-Schwimmbad

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport Quellenhof Kur- und Golfhotel Hotel allerster Ranges Tel. 085/9 10 03

### Grand-Hotel Hof Ragaz

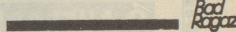
Erstklasshaus für Kur und Erholung Tel. 085/9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungsang zu den Thermal schwimmbädern und dem Medizinischen Institut, neben dem Golfplatz gelegen.

Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes), Tennis, Fischen, Reiten.

## Thermal-Bad

## HOTEL CRISTAL



Haus neuzeitlichsten Ranges mit 100 Betten, Restaurant, Bar, Hallenschwimmbad (16 × 7 m), Sauna und eigenen Parkplätzen.

Im Hotel CRISTAL geniessen Sie an der sonnigsten Lage des Ortes in Nähe der Thermalbäder und des einmalig schönen Golfplatzes (18 holes). allerbeste Erholungsmöglichkeiten. Ganzjahresbetrieb!

Fam. Theo Mayer, 7310 Bad Ragaz Tel. 085/9 28 77, Telex 74374

## Arth am See

### Seehotel Adler

Panorama-Hallenbad mit einzigartiger Rundsicht auf Rigi und Zugsee.

Unterwasser-Massage und Saunas. Daneben Adlerhorst-Grillroom mit Terrassenrestaurant und Bar.

Beste Fischküche am Platz.

85 Betten mit neuestem Komfort.

Sehr geeignet für Seminare und Meetings.

Frau H. Kistler Tel. 041/82 1250

## Zwischen Säntis und Churfirsten: Für Fitness-Freunde im Hotel Hirschen.

Einmal ungeswungen in Sonne und Schnee des reizvollen Toggenburgs nach Herzenslust Ferien machen. Im modernen Hotel ein willkommener Gast sein. Mitmachen in den neuen Sportarten: Curling spielen, skifahren, langlaufen, schlittschuhlaufen. Leute treffen, die sich im Dancing, an der Discotheke oder beim X-Sport verbringen. Dazu muss man im Hotel Hirschen sein.

Voll-, Halbpension

Garni ab Fr. 26.– bis Fr. 72.–

**Hotel HIRSCHEN Wildhaus**  
9658 Tel. 074/5 22 52

## Zurzach

der Gesundheitsquell mit Freiluftbad und Turmhôtel

Eines der modernsten Thermal- und Freiluftbäder Europas.

Vorbeugen ist besser als hoffen! TURMHÖTEL ist erstaunlicher Restauranthotel und Pavillon mit unterirdischen Verbindungen zu den Thermalbädern. Jahresbetrieb, sehr Vekehrslage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG 8437 Zurzach. Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz Telefon 056/49 24 40

## Thermal-Bad

## Hotel Blümlisalp

... im hübschen Bergdorf steht unser Haus

wo unsere Gäste freundlich und aufmerksam bedient werden  
wo man sich in Ruhe erholen kann  
wo Familien mit Kindern willkommen sind  
wo erst noch die Preise günstig sind

Hallenbad 28 Grad  
Unterwasserstrahlmassage

Prop.: Fam. D. Wandfluh-Berger  
Tel. 033/75 12 44/75 12 68

## Kandersteg

1200 m ü. M. Berner Oberland

## Das lohnendste Ziel für Ihre Einrichtungskäufe:

Grösste Auswahl Europas  
Maximale Preis- und Service  
Vorteile!

1210/63 BLT 74 MITTWOCH ABENDEINKAUF

Direktverkauf

Fabrik  
Möbel-  
Pfister  
SUHR

Profitieren Sie!

2000 P Nur 20-40 Min. ab ZH BS BE LU Aarau Gratisbenzin bei  
Kauf ab Fr. 500.-



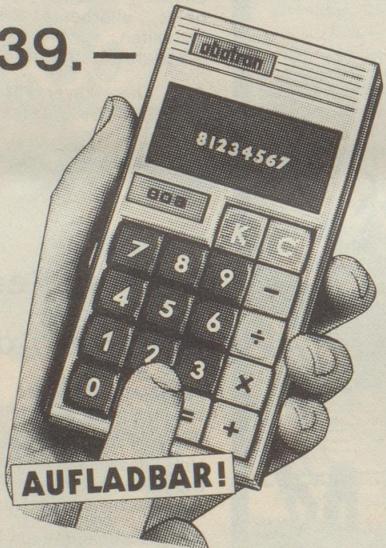
Der  
NEBELSPALTER  
ist immer ein  
willkommenes Geschenk

## ★ Einfach prima! ★

- ① AUFLADBAR!!!
- ② SUPER FLACH
- ③ QUALITÄT 1A\*
- ④ PREISBRECHER

Sie sehen,-  
der Preis allein  
ist nicht alles!

139.—



### ABATRON 803 ELEKTRONISCHER TASCHENRECHNER MIT Gratis-Etui

- 70 mm Breite, 140 mm Länge, nur 20 mm Höhe, Gewicht 110 Gramm.
- Der ideale Apparat für grosse Operationen mit mehr als den acht üblichen Digital-Kalkulationen.
- Der Rechenspeicher arbeitet mit allen vier Grundoperationen. Zwischenresultate können gespeichert werden, später auf Wunsch gelöscht werden. Unmittelbare Ergebnisse.
- Die «C»-Taste löscht jeden Fehler oder den letzten Eintrag oder auch die ganze Operation.
- Komma der Dezimalen völlig gleichlend.
- Batteriebetrieb oder Netzanschluss 220 V. Netzanschluss und Ladegerät.
- Ultrasensitive «feather-touch»-Tastatur, patentiert. Dank seinen Ausmassen als Taschenapparat bestens geeignet.

Ja! Wir sind in der Lage, Ihnen dieses einmalige Angebot zu machen – für einen der schönsten und besten Elektronen-Taschenrechner! Sie sollten ihn sehen, testen und beurteilen. Er ist bedeutend preisgünstiger als andere in seiner Klasse oder wiederum ein paar Franken teurer als ganz gewöhnliche Geräte. Also, Preis ist hier wichtig, aber nicht alles!

### oooooooooooo Unsere Garantie oooooooo

Benutzen Sie den ABATRON 803 während 8 Tagen. Sie müssen begeistert sein, und Sie können ihn mit anderen Taschenrechnern vergleichen. Seine Überlegenheit muss unbedingt überzeugend sein. Bei evtl. Nichtgefallen ohne Frage Geld zurück. 7 Monate schriftliche Garantie mit Service.

(Nur mit Zubehör erhältlich)

Satz aufladbare Batterien Fr. 26.—  
Batterieladegerät / Netzadapter Fr. 25.—

**diwon AG** (DISPLAY WORLD) ABT.NS 500  
47, RUE 31 DÉCEMBRE 1207 GENF

Ihr Vertrauensversandhaus seit 1960

Ich bestelle hiermit .... Computer unter Ihrer Garantie.

Name:

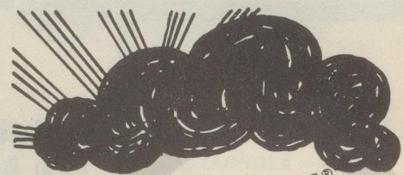
Vorname:

Adresse:

Plz./Ort:

DIREKTABHOLER: Zürich: Bäckerstrasse 40; Basel: Amerbachstrasse 33  
Genf: 59, rue 31 décembre

61



ASPIRIN®

hilft bei  
Kopf-  
schmerzen



Alle Welt weiß – ASPIRIN hilft

Rössli-Rädli



vor züglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

Abonnieren auch Sie den Nebelpalter!

Der  
Herrenpflege  
bester Tip:

**BRITT**

Pre-Shave, After-Shave,  
Hair Lotion, Eau de Toilette,  
BRITT De Luxe After-Shave  
und Eau de Cologne